

CLCS (CONTINENTAL SHELF NOTIFICATIONS) RELEASED ON 09/12/2013

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA
OFFICE OF LEGAL AFFAIRS



COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES
AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER
BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES

REFERENCE: CLCS.70.2013.LOS (Continental Shelf Notification)

9 December 2013

**United Nations Convention on the Law of the Sea
concluded at Montego Bay, Jamaica
on 10 December 1982**

Receipt of the Submission made by Canada to the Commission on the Limits
of the Continental Shelf

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 6 December 2013, Canada submitted to the Commission on the Limits of the Continental Shelf, in accordance with Article 76, paragraph 8, of the Convention, information on the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of its territorial sea is measured in respect of areas of continental shelf in the Atlantic Ocean.

It is noted that the Convention entered into force for Canada on 7 December 2003. According to the submitting State, this is a partial submission. Canada "intends to submit information on the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles in the Arctic Ocean at a later date as explained in the preliminary information submitted separately in this respect, in accordance with decision SPLOS/183 adopted at the 18th Meeting of States Parties to the Convention".

In accordance with the Rules of Procedure of the Commission, the present communication is being circulated to all Member States of the United Nations, as well as States Parties to the Convention, in order to make public the executive summary of the Submission, including all charts and coordinates contained therein. The executive summary of the Submission and the preliminary information are available on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, at: www.un.org/Depts/los.

The consideration of the Submission made by Canada will be included in the provisional agenda of the thirty-fifth session of the Commission to be held in New York. The tentative dates of the plenary parts of the thirty-fifth session are from 21 July to 5 September 2014, pending the endorsement by the General Assembly.

Upon completion of the consideration of the Submission, the Commission will issue recommendations pursuant to Article 76 of the Convention.



REFERENCE: CLCS.70.2013.LOS (Notification plateau continental)

Le 9 décembre 2013

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer
conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982**

Réception de la demande présentée par le Canada à la
Commission des limites du plateau continental

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit :

Le 6 décembre 2013, le Canada a soumis une demande à la Commission des limites du plateau continental, en vertu du paragraphe 8 de l'article 76 de la Convention. Cette demande contient des informations sur la limite extérieure du plateau continental au-delà de 200 milles marins des lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale du Canada dans l'océan Atlantique.

Il est noté que la Convention est entrée en vigueur pour le Canada le 7 décembre 2003.

D'après le Canada, il s'agit d'une demande partielle. Le Canada "entend soumettre des informations sur les limites extérieures du plateau continental au-delà de 200 milles marins dans l'océan Arctique à une date ultérieure comme indiqué dans les informations préliminaires soumises séparément à cet égard, en vertu de la décision SPLOS/183 adoptée par la dix-huitième réunion des États parties à la Convention".

Conformément au Règlement intérieur de la Commission, la communication présente est transmise à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux États parties à la Convention, afin de rendre public le résumé de la demande, ainsi que les cartes et les listes des coordonnées géographiques qui y sont incluses. Le résumé de la demande peut être consulté sur le site internet de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques, à l'adresse suivante : www.un.org/Depts/los.

L'examen de la demande soumise par le Canada sera inscrit à l'ordre du jour provisoire de la trente-cinquième session de la Commission, qui aura lieu à New York. Les dates provisoires des plénières de la trente-cinquième session, sujettes à l'approbation de l'Assemblée Générale, sont du 21 juillet au 5 septembre 2014.

Une fois l'examen de la demande complété, la Commission rendra des recommandations en vertu de l'article 76 de la Convention.

